



We hereby declare, that the products specified below meet the basic health and safety requirements of the above mentioned European Directives.

Description:

- Electric actuator

Type:

- ELS 18, ELS25, EL55, EL100, EL150, EL200, EL350, EL500, EL800, EL1200, EL2500
- ELQ100, ELQ200, ELQ300, ELQ500, ELQ800

Application area:

- See manual "Installation and Operation"

Serial No.:

- Each actuator has an identifiable serial number

EC-Declaration of conformity

in accordance with:

EMC Directives 2004/108/EC
ATEX Directive 94/9/EC

EMC Directive

EL EMC Certificate No.:

- 47691-KCS/CE94-4190, 47691-KCS/CE94-4191, 47691-KCS/CE94-4192 (KEMA)

ELQ EMC test report:

- Bolborn EMC Solutions dd. 11-02-1999


Applicable standards:

- EN 50082 EN 50081 EN 61000

ATEX Directive

Type :

- EL55, EL70, EL100, EL150, EL200, EL350, EL500, EL800, EL1200, EL1600, EL2500

- Marking:  II 2G EEx d IIB T4

- Certificate: KEMA 03ATEX2156X

Type:

- ELQ100, ELQ200, ELQ300, ELQ500, ELQ800

- Marking:  II 2G EEx d IIB T4

- Certificate: KEMA 03ATEX2128X,

Notified body :

- KEMA Quality B.V., Notified body no : 0344 Utrechtseweg 310, 6812 AR Arnhem, The Netherlands

Applicable standards:

- EN 50014 : 1997 EN 50018 : 2000

EC Declaration of Incorporation

Issued in accordance with the

Machinery Directive
2006/42/EC, Appendix IIb

Essential requirements applied and complied with:

- 1.1.2, 1.1.3, 1.1.5, 1.2.3, 1.3.2, 1.3.4, 1.5.1, 1.5.2, 1.5.4, 1.5.7, 1.5.11, 1.5.16, 1.7.1, 1.7.3 and 1.7.4
- Technical documentation is drafted in compliance with Appendix VII, section B.
- Before the actuator is put into operation, the machine into or onto which the actuator will be installed, must comply with the stipulations of the machinery directive.
- The relevant information concerning the partly completed machinery will be available in the event of a motivated request from national authorities.

Applicable standards:

- EN ISO 14121-1:2007 NEN-EN 60204:1992

Signed : 
Name : E. Saussaye
Position : Vice President
Emerson Process Management,
Valve Automation Europe
Date : 2010-03-10
Place : Hengelo, The Netherlands



Wij verklaren hiermee dat de hieronder gespecificeerde producten voldoen aan de fundamentele veiligheids- en gezondheidseisen, volgens bovenstaande Europese Richtlijnen.

Beschrijving:

- Elektrische aandrijving

Type:

- ELS18, ELS25, EL55, EL100, EL150, EL200, EL350, EL500, EL800, EL1200, EL2500
- ELQ100, ELQ200, ELQ300, ELQ500, ELQ800

Toepassingsgebied

- Zie handleiding "Installation and Operation"

Serienummer:

- Iedere aandrijving wordt voorzien van een serienummer

**EG-verklaring van
overeenstemming**

volgens:

**EMC Richtlijn 2004/108/EC
ATEX Richtlijn 94/9/EEG**

EMC Richtlijn

EL EMC Certificaatnummer:

- 47691-KCS/CE94-4190, 47691-KCS/CE94-4191,
47691-KCS/CE94-4192 (KEMA)

ELQ EMC test rapport:

- Bolborn EMC Solutions dd. 11-02-1999


Van toepassing zijnde normen:

- EN 50082 EN 50081 EN 61000

ATEX Richtlijn

Type:


- EL55, EL70, EL100, EL150, EL200, EL350, EL500,
EL800, EL1200, EL1600, EL2500

- Markering:  II 2G EEx d IIB T4

- Certificaat: KEMA 03ATEX2156X

Type:

- ELQ100, ELQ200, ELQ300, ELQ500, ELQ800

- Markering:  II 2G EEx d IIB T4

- Certificaat: KEMA 03ATEX2128X

Aangemelde instantie:

- KEMA Quality B.V., Aangemelde instantie nr : 0344
Utrechtseweg 310, 6812 AR Arnhem,
The Netherlands

Van toepassing zijnde normen:

- EN 50014 : 1997 EN 50018 : 2000

**Inbouwverklaring betreffende niet
voltooide machines**

volgens:

**Machine Richtlijn
2006/42/EG. Bijlage IIb.**

Toegepaste en vervulde essentiële eisen:

- 1.1.2, 1.1.3, 1.1.5, 1.2.3, 1.3.2, 1.3.4, 1.5.1, 1.5.2,
1.5.4, 1.5.7, 1.5.11, 1.5.16, 1.7.1, 1.7.3 en 1.7.4
- De technische documentatie is opgesteld in overeenstemming met Appendix VII, Sectie B
- Alvorens de elektrische aandrijving in gebruik wordt gesteld, dient de machine waarin de elektrische aandrijving wordt in- of opgebouwd, in overeenstemming te zijn met de bepalingen van de machinerichtlijn.
- De relevante informatie betreffende de niet voltooide machine, zal in het geval van een gemotiveerd verzoek van de nationale autoriteiten beschikbaar zijn.

Van toepassing zijnde normen:

- EN ISO 14121-1:2007 NEN-EN 60204:1992

Getekend :

Naam : E. Saussey

Functie : Vicepresident

Emerson Process Management,
Valve Automation Europe

Datum : 2010-03-10

Plaats : Hengelo (Ov.) Nederland



Wir erklären hiermit, daß die nachfolgend spezifizierten Produkte den grundsätzlichen Anforderungen an die Sicherheit und den Gesundheitsschutz entsprechen der obenerwähnten europäischen Richtlinien.

Beschreibung:

- Elektro-Stellantrieb

Typ:

- ELS18, ELS25, EL55, EL100, EL150, EL200, EL350, EL500, EL800, EL1200, EL2500
- ELQ100, ELQ200, ELQ300, ELQ500, ELQ800

Anwendungsbereich:

- Siehe Anleitung "Einbau und Inbetriebnahme"

Seriennummer:

- Jeder Stellantrieb wird mit einer Seriennummer versehen.

EG-Konformitätserklärung

gemäß:

EMV Richtlinien 2004/108/EC
ATEX-Richtlinie 94/9/EC

EMV- Richtlinie

EL EMV Zertifikatnummer:

- 47691-KCS/CE94-4190, 47691-KCS/CE94-4191,
47691-KCS/CE94-4192 (KEMA)

ELQ EMV Testrapport:


- Bolborn EMC Solutions dd. 11-02-1999

Anwendungsnormen:


- EN 50082, EN 50081, EN 61000

ATEX-Richtlinie

Typ:

- EL55, EL100, EL150, EL200, EL350, EL500, EL800,
EL1200, EL1600, EL2500
- Markierung  II 2G EEx d IIB T4
- Zertifikat: KEMA 03ATEX2156X

Type:

- ELQ100, ELQ200, ELQ300, ELQ500, ELQ800
- Markierung  II 2G EEx d IIB T4
- Zertifikat: KEMA 03ATEX2128X

Benannten Stelle :

- KEMA Quality B.V., benannten Stellennummer : 0344
Utrechtseweg 310, 6812 AR Arnhem,
Niederlande

Anwendungsnormen:

- EN 50014 : 1997 EN 50018 : 2000

Erklärung für den einbau einer unvollständigen Maschine

gemäß:

Den Maschinen-Richtlinie 2006/42/EG. Anhang IIb.

Zur Anwendung kommende und eingehaltene grundlegenden Anforderungen:

- 1.1.2, 1.1.3, 1.1.5, 1.2.3, 1.3.2, 1.3.4, 1.5.1, 1.5.2, 1.5.4, 1.5.7, 1.5.11, 1.5.16, 1.7.1, 1.7.3 und 1.7.4
- Technische Unterlagen sind gemäß Anhang VII, Abschnitt B. erstellt.
- Bevor der Elektro-Antrieb in Betrieb gesetzt wird, muß die Maschine, in bzw. auf der der Elektro-Antrieb montiert wird, den Bestimmungen der Maschinenrichtlinie entsprechen.
- Die relevante Information hinsichtlich der unvollständigen Maschine ist im Falle eines motivierten Antrags von den staatlichen Behörden vorhanden.

Anwendungsnormen:

- EN ISO 14121-1:2007 NEN-EN 60204:1992

Unterschrift :



Name : E. Saussaye

Funktion : Vizepräsident

Emerson Process Management,
Valve Automation Europe

Datum : 2010-03-10

Ort : Hengelo (Ov.) Nederland



Nous attestons par la présente que les produits spécifiés ci-après sont conformes aux exigences fondamentales en matière de sécurité et de santé, des directives européennes mentionnées ci-dessus.

Description :

- Servomoteur électrique

Type:

- ELS18, ELS25, EL55, EL100, EL150, EL200, EL350, EL500, EL800, EL1200, EL2500
- ELQ100, ELQ200, ELQ300, ELQ500, ELQ800

Zone de l'application:

- Voir manuel "Installation and Operation"

Num. de série:

- Chaque Servomoteur comporte un numéro de série.

Déclaration CE de conformité

conformément:

**La Directive de compatibilité
Electromagnétique 2004/108/EC
Directive ATEX 94/9/CE**

**Déclaration d'incorporation de
quasi-machines**

conformément:

**Directive 2006/42/CE relative aux
machines, annexe IIb**

Directives de CEM

No. de certificat CEM:

- 47691-KCS/CE94-4190, 47691-KCS/CE94-4191,
47691-KCS/CE94-4192 (KEMA)

Rapport de test CEM:


- Bolborn EMC Solutions dd. 11-02-1999

Normes applicables:


- EN 50082, EN 50081, EN 61000

Directive ATEX

Type:

- EL55, EL100, EL150, EL200, EL350, EL500, EL800,
EL1200, EL1600, EL2500
- Marquage  II 2G EEx d IIB T4
- Certificat: KEMA 03ATEX2156X

Type:

- ELQ100, ELQ200, ELQ300, ELQ500, ELQ800
- Marquage  II 2G EEx d IIB T4
- Certificat: KEMA 03ATEX2128X

L'organisme notifié :

- KEMA Quality B.V., No de l'organisme notifié : 0344
Utrechtseweg 310, 6812 AR Arnhem, The Netherlands

Normes applicables:

- EN 50014 : 1997 EN 50018 : 2000

Des exigences essentielles de la présente directive qui sont appliquées et satisfaites

- 1.1.2, 1.1.3, 1.1.5, 1.2.3, 1.3.2, 1.3.4, 1.5.1, 1.5.2, 1.5.4, 1.5.7, 1.5.11, 1.5.16, 1.7.1, 1.7.3 et 1.7.4
- La documentation technique est rédigée conformément à l'annexe VII, la section B.
- Avant de mettre le Servomoteur électrique en service, il faut s'assurer que la machine, dans ou sur laquelle est monté, est en conformité avec la directive relative aux machines.
- Les informations importantes au sujet de la quasi-machine seront disponibles en cas d'une demande motivée des administrations nationales.

Normes applicables:

- EN ISO 14121-1:2007 NEN-EN 60204:1992


Signé :

Nom :

Fonction :

Date :

Ville :


E. Saussey
Vice-président
Emerson Process Management,
Valve Automation Europe
2010-03-10
Hengelo (Ov.) Pays-Bas



Por el presente documento declaramos que los productos especificados a continuación cumplen los requisitos básicos de salud y seguridad..

Descripción del producto::

- Actuador eléctrico

Tipo:

- ELS 18, ELS25, EL55, EL100, EL150, EL200, EL350, EL500, EL800, EL1200, EL2500
- ELQ100, ELQ200, ELQ300, ELQ500, ELQ800

Ámbito de aplicación:

- Consulte el manual "Instalación y funcionamiento"

Número de serie:

- Cada actuador tiene su número de serie identifi cable.

**Declaración de Conformidad
con la UE**

Publicada de acuerdo con la:

**Directiva EMC 2004/108/EC
Directiva ATEX 94/9/EC**

Directiva EMC

EL EMC No. Certificado:

- 47691-KCS/CE94-4190, 47691-KCS/CE94-4191,
47691-KCS/CE94-4192 (KEMA)

ELQ EMC informe de prueba:

- Bolborn EMC Solutions dd. 11-02-1999

Normativas aplicables:

- EN 50082 EN 50081 EN 61000


ATEX Directive

Tipo :

- EL55, EL70, EL100, EL150, EL200, EL350, EL500,
EL800, EL1200, EL1600, EL2500

- Marcado:  II 2G EEx d IIB T4
- Certificado:KEMA 03ATEX2156X

Tipo:

- ELQ100, ELQ200, ELQ300, ELQ500, ELQ800
- Marcado:  II 2G EEx d IIB T4
- Certificado:KEMA 03ATEX2128X,

Cuerpo notificado :

- KEMA Quality B.V., N° de cuerpo notificado: 0344
Utrechtseweg 310, 6812 AR Arnhem, The Netherlands

Normativas aplicables:

- EN 50014 : 1997 EN 50018 : 2000

**Declaración de incorporación de
una cuasi máquina**

Publicada de acuerdo con la

**Directiva sobre maquinaria
2006/42/EC, apéndice IIb**

Requisitos esenciales aplicado y cumplido con:

- 1.1.2, 1.1.3, 1.1.5, 1.2.3, 1.3.2, 1.3.4, 1.5.1, 1.5.2,
1.5.4, 1.5.7, 1.5.11, 1.5.16, 1.7.1, 1.7.3 and 1.7.4
- La documentación técnica se elaboró de conformidad con el anexo VII, sección B.
- Antes de que el actuador sea puesto en funcionamiento, la máxima en la que se va a instalar debe cumplir con las estipulaciones de la directiva correspondiente a dicha máquina.
- La información pertinente relativa a la cuasi máquina estará disponible en caso de una solicitud motivada de las autoridades nacionales.

Normativas aplicables:

- EN ISO 14121-1:2007 NEN-EN 60204:1992

Firmado :

Nombre :

Cargo :



Vice President de Operacion
Emerson Process Management,
Valve Automation Europe

Fecha :

Ciudad :

2010-03-26

Hengelo (Ov.), Países Bajos